

PERSONALDOMSTOLEN

Talan väckt den 21 januari 2011 — Peter Mariën mot Europeiska kommissionen

(Mål F-5/11)

(2011/C 139/55)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Peter Mariën (Elsene, Belgien) (ombud: B. Theeuwes och F. Pons, attorneys)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av det beslut som fattats av chefen för EU:s delegation i Afghanistan, som beordrade medlemmar av delegationen att lämna sitt hotell och flytta till EU:s bostadskomplex.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara beslutet i ett E-postmeddelande av den 20 januari 2001 från EU:s särskilda ombud och chefen för EU:s delegation i Afghanistan om att sökanden den 14 januari 2001 skulle flytta till bostadskomplexet i Kabul, Afghanistan,
- förplikta kommissionen att ersätta samtliga kostnader i samband med de tillfälliga boendeåtgärderna,
- förplikta kommissionen att utge ersättning till sökanden med 10 000 euro för den psykiska stress och skada som följde,
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 9 februari 2011 — Bouillez m. fl. mot rådet

(Mål F-11/11)

(2011/C 139/56)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Vincent Bouillez (Overijse, Belgien) m. fl. (ombud: advokaterna S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis och É. Marchal)

Svarande: Europeiska unionens råd

Saken och beskrivning av tvisten

Talan om ogiltigförklaring av tillsättningsmyndighetens beslut att inte befordra sökandena till en högre lönegrad under befordringsåret 2010.

Sökandenas yrkanden

Sökandena yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara rådets avslag av den 3 november 2010 med anledning av sökandenas klagomål,
- om nödvändigt, ogiltigförklara besluten att inte befordra sökandena till en högre lönegrad under befordringsåret 2010, och
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 18 februari 2011 — Mariën mot EEAS

(Mål F-15/11)

(2011/C 139/57)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Peter Mariën (Elsene, Belgien) (ombud: advokaterna B. Theeuwes och F. Pons)

Svarande: Europeiska avdelningen för yttre åtgärder (European External Action Service (EEAS))

Saken och beskrivning av tvisten

Talan om ogiltigförklaring av det beslut som meddelades av chefen för EU:s delegation i Afghanistan, enligt vilket medlemmar i denna delegation beordrades att lämna sitt hotell och flytta in ett bostadskomplex tillhörande EU.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara det beslut som framgår av e-postmeddelandet av den 11 januari 2011 från EU:s särskilda representant och chefen för EU:s delegation i Afghanistan, genom vilket sökanden beordrades flytta den 14 januari 2011 till bostadskomplexet i Kabul i Afghanistan,
- förplikta EEAS att bära samtliga kostnader för de tillfälliga bostadsarrangemangen,
- förplikta EEAS att betala ersättning på 10 000 euro till sökanden för den psykiska stress och den skada som han åsamkats, och

— förplikta EEAS att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 28 februari 2011 — Conticchio mot kommissionen

(Mål F-22/11)

(2011/C 139/58)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: Rosella Conticchio (Rom, Italien) (ombud: advokaterna R. Giuffrida och A. Tortora)

Svarande: Europeiska kommissionen

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av beslutet att fastställa sökandens pensionsrättigheter i den mån som hon beviljades rätt till ålderspension i lönegrad AST7/1 istället för i lönegrad AST7/2.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara tillsättningsmyndighetens beslut nr R/489/10 av den 18 november 2010, delgivet den 24 november 2010, om att avslå sökandens klagomål,
- bevilja sökanden en övergång från AST/1 till AST/2 med retroaktiv verkan,
- justera det pensionsbelopp som sökanden är berättigad till genom att höja det med ca 170 euro per månad,
- förplikta det organ som betalar ut den pension som Rosella Conticchio uppbär att erlægga den höjning som tillkommer sökanden från den 1 juni 2010 till dess betalning sker, jämte ränta, uppräknings samt tillägg enligt lag,
- förplikta Europeiska kommissionen att till sökanden betala tillbaka de belopp som enligt avgörandet i målet felaktigt har betalats med anledning av kravet på återbetalning av pensionsrättigheterna, och
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.